



FESTIVAL PIAF
Chanter Paris, chanter l'amour! Joyeux anniversaire Edith!
17-20 DICEMBRE 2015
TORINO

Euphrasie, association culturelle et de promotion sociale italo-française naît en 2014 à Turin. Elle a comme objectif principal la valorisation des langues et des cultures néo-latines et dans ce but elle organise des activités culturelles éducatives et récréatives.

L'amitié qui unit l'Italie à la France n'est pas une nouveauté et Turin en est une démonstration exemplaire de par son jumelage avec la ville de Chambéry. C'est donc dans cet esprit de communion qu'Euphrasie a décidé d'organiser un Festival Edith Piaf intitulé *Chanter Paris, chanter l'amour ! joyeux anniversaire Edith!* à Turin, du 17 au 20 décembre 2015, à l'occasion du centenaire de la naissance de la chanteuse parisienne.

«Paris sera toujours Paris, la plus belle ville du monde» chantait Maurice Chevalier avant la seconde guerre mondiale, mais Turin est Turin, une ville qui unit son histoire avec la modernité des temps et avec de nombreuses initiatives artistiques et culturelles de toutes sortes. C'est pour cela que nous avons voulu que le Festival soit itinérant afin de faire participer le plus grand nombre d'organisations culturelles sur le territoire turinois. Chacune d'elles se distingue par ses objectifs et a sa propre façon d'intervenir, mais toutes ont l'enthousiasme pour la culture et pour Turin.

Les lieux qui nous semblent mieux adaptés aux manifestations que nous avons programmées se trouvent dans les quartiers du Centre, d'Aurora, de San Donato, de San Salvario et de Vanchiglia: lieux dans lesquels Piaf aurait pu chanter!

Le Festival ouvrira donc ses portes le Jeudi 17 décembre 2015 dans le Centre de Turin, en fin d'après-midi, dans les salons prestigieux du *Circolo dei Lettori* avec la projection d'un documentaire créé à cet effet par l'association et la présentation du livre où Piaf raconte elle-même son existence glorieuse et tourmentée: *Au bal de la chance. Ma vie*; le tout sera animé par des interprétations de quelques chansons de Piaf. Cette inauguration se terminera par un apéritif français au café du *Circolo dei lettori*.

Le vendredi matin sera réservé aux lycéens des classes Esabac et à toutes celles qui étudient le français. Dans un lieu encore à définir, nous présenterons le documentaire de l'association, des acteurs interviendront et nous procéderons à la remise des prix d'un concours que nous proposerons aux classes début septembre. Pour les prix nous interpellons des maisons d'édition et nous offrirons comme associations des heures de lectorat avec des enseignants de langue maternelle française.

L'après-midi et la soirée se dérouleront dans les locaux de la *Casa del Quariere* à San Salvario, avec une exposition photographique sur Paris, la projection du film d'Olivier Dahan *La même* et un buffet français.



EUPHRASIE, Associazione culturale di promozione sociale
via San Massimo 3, 10123 Torino tel. +39 3286915498
contatto@euphrasie.org www.euphrasie.org
c.f. 97776750016

Le samedi sera créatif. Tout d'abord nous demanderons à tous ceux qui ont la passion pour la couture - étudiants, artisans o tout simplement artistes en herbe – de participer à un concours intitulé : *La petite robe noire*, en souvenir de la célèbre robe d'Edith Piaf. Nous organiserons ensuite un défilé afin de pouvoir récompenser les meilleures créations ; Ce défilé pourrait avoir lieu au *Centro Culturale Contemporaneo* dans le quartier de San Donato, durant un dîner animé par un orchestre qui interprètera les plus belles chansons de Piaf et de la tradition française. En ce qui concerne les prix nous avons pensé que des cours de langue française spécifiques et du matériel de couture soient les meilleures réponses que nous pouvons donner à des créatifs.

Le dernier jour du festival, dimanche, nous voudrions recréer l'ambiance des débuts de Piaf, c'est-à-dire donner voix aux artistes de rue en répartissant dans la ville des animations qui seront facilement repérable grâce à un plan que nous mettrons à disposition sur notre site. Pour cela nous pensons interpellier pour nous aider plusieurs organisations culturelles susceptibles de connaître ce genre d'artistes comme par exemple *l'associazione Commercianti Balon, La Cavallerizza e l'associazione du Teatro della Caduta*. Cette journée devrait se terminer à la Cavallerizza, lieu historique de Turin, en chansons et en chantant, avec un goûter.

En résumé:

jours	jeudi 17 décembre	vendredi 18 décembre	samedi 19 décembre	dimanche 20 décembre
Matin		Remise des prix du concours adressé aux lycéens		Artistes de rue répartis dans les rues de Turin
Après-midi et soir	Ouverture du festival: -Documentaire -Conférencier -Interprétation musicale de chansons -Apéritif français	-Expo photo - Projection du film <i>La même</i> - Buffet français.	- défilé -Remise des prix du concours adressé aux couturiers. - dîner français avec orchestre	-Concert- spectacle . et fermeture du festival. - Goûter français

Nous remercions qui a déjà répondu concrètement et avec enthousiasme à notre projet et nous sommes à la disposition de tous ceux pour voudront bien participer d'une façon ou d'une autre.

L'équipe d'Euphrasie.

